

## Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12 ods. 3 a § 15 Zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a §13 ods. 1 a 2 Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení

### Zmluvné strany

<b>Požičiavateľ :</b>	<b>Slovenské národné múzeum-Prírodovedné múzeum</b>
Oprávnené konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 4541/2017-110/15225 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 10. októbra 2017.	
Právna forma:	príspevková organizácia
Sídlo:	Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Štatutárny zástupca:	Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:	Mgr. Ján Kautman, riaditeľ SNM-Prírodovedného múzea
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	RNDr. Vladimír Janský
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN):	SK0881800000007000243848
IČO:	00164721
DIČ:	2020603068
Kontakty:	02/20469122, 02/20469131
(ďalej len "požičiavateľ")	
<b>Vypožičiavateľ:</b>	<b>Slovenské technické múzeum</b>
Sídlo:	Hlavná 88, 040 01 Košice
Štatutárny zástupca:	Ing. Eugen Labanič, generálny riaditeľ STM
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:	Ing. Ernest Huska, riaditeľ STM Múzea dopravy, Šancová 1/a, 811 05 Bratislava
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Pavel Habáň
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN):	SK 90 8180 0000 0070 0007 1070
IČO:	31297111
DIČ:	2021443380
Kontakt:	02/2048-3101, email: stmke@stm-ke.sk
(ďalej len "vypožičiavateľ")	

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

- Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkový predmet zo zbierkového fondu SNM-Prírodovedného múzea: [REDACTED]
- Zmluvné strany prehlasujú, že predmet výpožičky je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie podľa čl. II. tejto zmluvy.

## **Článok II. Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy sa vypožičiava na výstavné účely.
2. Zmena účelu je neprípustná.

## **Článok III. Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od 4. 3. 2019 do 30. 4. 2019.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre svoje účely, alebo ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom II. a čl. IV. tejto zmluvy, do sedem dní od doručenia výzvy požičiavateľa na vrátenie predmetu výpožičky.

## **Článok IV. Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s touto zmluvou.
2. Vypožičiavateľ je povinný
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu výpožičky,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom výpožičky,
  - d) zamedziť nedovolenú manipuláciu s predmetom výpožičky,
  - e) vrátiť predmet výpožičky bez konzervátorských, preparátorských, a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
  - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky;
  - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu výpožičky), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby výpožičky, vrátane škody spôsobenej pri preprave a prezentácii predmetu výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu výpožičky a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenú v poistnej zmluve. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet výpožičky ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetu výpožičky nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
6. Vypožičiavateľ je povinný umožniť požičiavateľovi kontrolu podmienok výpožičky počas celej doby výpožičky.

## **Článok V. Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si predmet výpožičky zo závažných dôvodov späť.

Závažnými dôvodmi sú najmä :

- každé porušenie povinností vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiatel'a,
  - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie predmetu výpožičky tretím osobám.
2. Vypožičiatel' znáša náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky späť k požičiatel'ovi v plnom rozsahu.
  3. Náklady súvisiace s prepravou a balením predmetu výpožičky od požičiatel'a k vypožičiatel'ovi je vecou dohody zmluvných strán.
  4. Požičiatel' si voči vypožičiatel'ovi vyhradzuje právo určiť spôsob a podmienky prepravy predmetu výpožičky.

## Článok VI.

### Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, Zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je požičiatel' oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie príslušný súd.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá strana dostane dve vyhotovenia.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi alebo oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, nebola uzavretá v tieni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 11. MAR. 2019

V Košiciach, dňa 06. 03. 2019

Za požičiatel'a

Za vypožičiatel'a



Mgr. Ján Kautman  
riaditeľ SNM-Prírodovedného múzea



Ing. Eugen Labaniec  
generálny riaditeľ STM

pečiatka

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM  
Prírodovedné múzeum  
VAJANSKÉHO NÁDR. 2, P.O. BOX 13  
810 05 BRATISLAVA 16

SLOVENSKÉ  
TECHNICKÉ MÚZEUM  
040 pečiatka, HLAVNÁ 88  
1

**Protokol**

o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie podľa Zmluvy o výpožičke  
SNM-PM-ZOV-2019/ ~~229~~..... zo dňa 11. MAR. 2019  
(ďalej len "zmluva")

I.

**Požičiavateľ:** Slovenské národné múzeum-Prírodovedné múzeum  
Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava  
Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy: RNDr. Vladimír Janský  
Funkcia: kurátor, vedúci zool. odd.

**Vypožičiavateľ:** Slovenské technické múzeum  
Sídlo: Hlavná 88, 040 01 Košice  
Zodpovedný zamestnanec  
vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Paveľ Habáň  
Funkcia: kurátor zbierky Doprava cestná

II.

Stav zbierkového predmetu

Požičiavateľ zbierkového predmetu odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkového predmetu preberá do dočasného užívania podľa čl. I. bod 1 zmluvy zbierkový predmet v stave nepoškodenom a spôsobilom na dočasné užívanie.

V Bratislave, dňa

.....  
za vypožičiavateľa

.....  
za požičiavateľa

**Protokol**

o vrátení zbierkových predmetov dočasne užívaných podľa Zmluvy o výpožičke  
SNM-PM-ZOV-2019/ ...~~22.9~~..... zo dňa 11. MAR. 2019  
(ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:	<b>Slovenské národné múzeum-Prírodovedné múzeum</b>
Sídlo:	Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	RNDr. Vladimír Janský
Funkcia:	kurátor, vedúci zool. odd.
<b>Vypožičiavateľ:</b>	<b>Slovenské technické múzeum</b>
Sídlo:	Hlavná 88, 040 01 Košice
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Pavel Habáň
Funkcia:	kurátor zbierky Doprava cestná

II.

Stav zbierkového predmetu

Vypožičiavateľ zbierkového predmetu odovzdáva a požičiavateľ zbierkového predmetu preberá zbierkový predmet špecifikovaný v čl. I. bod 1 zmluvy v pôvodnom stave.

V Bratislave, dňa

.....  
za vypožičiavateľa

.....  
za požičiavateľa